

STR-DG910

Lynvejledning beskriver

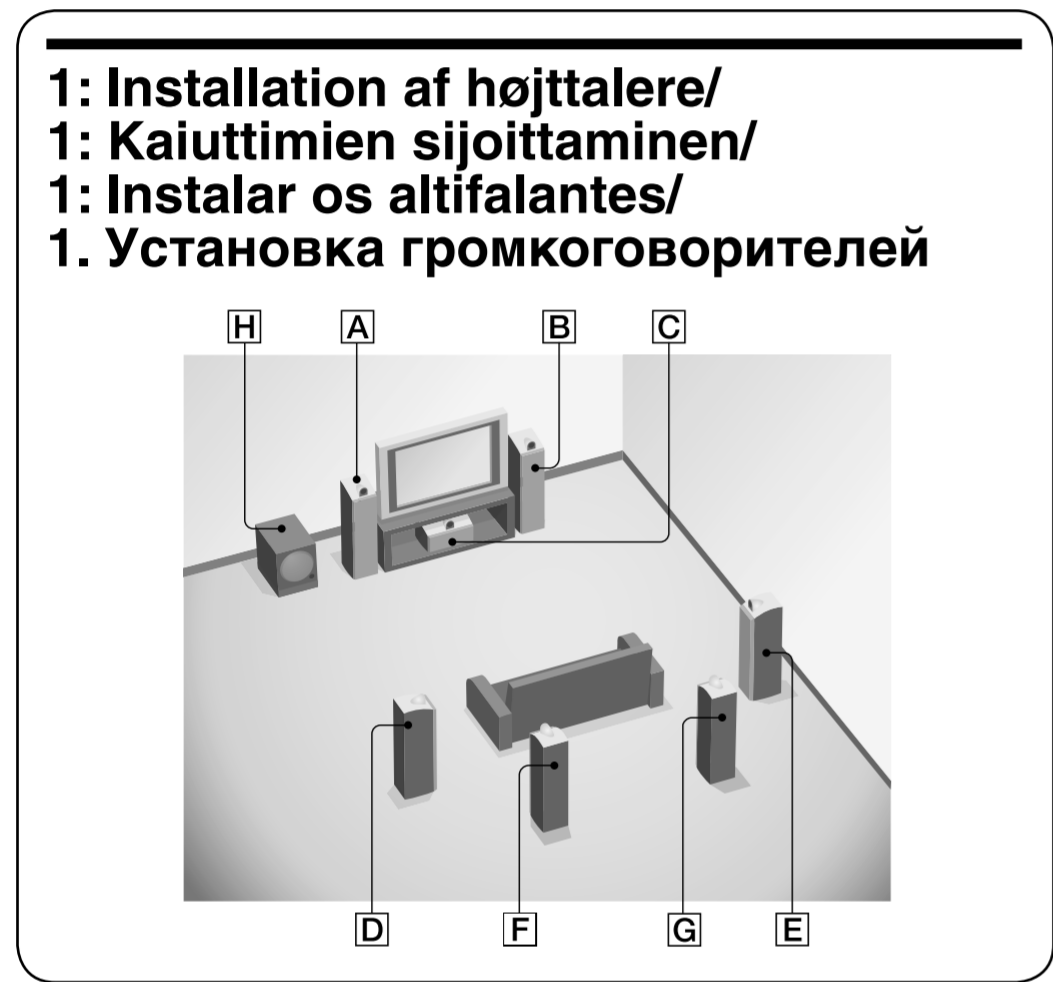
Pika-asetusopas

Guia de instalação rápida

Руководство по быстрой установке



Sony Corporation © 2007 Printed in Malaysia



Dansk

Denne Lynvejledningen beskriver, hvordan du tilslutter en DVD afspiller, Satellittuner eller Set-top-boks, Blu-ray-disc-afspiller, TV, højttalere og subwoofer, så du kan nyde surround sound. Se betjeningsvejledningen, som følger med receiveren. Illustrationerne i vejledningen angiver højttalerne som **A** til **H**.

A Fronthøjttaler (venstre)
B Fronthøjttaler (højre)
C Centerhøjttaler
D Surround-højttaler (venstre)
E Surround-højttaler (højre)
F Surround-baghøjttaler (venstre)
G Surround-baghøjttaler (højre)
H Subwoofer

1: Installation af højttalere

Illustrationerne ovenover viser et eksempel på et 7.1 kanals højttalersystem (syv højttalere og en subwoofer). Se den betjeningsvejledning, der følger med receiveren.

2: Tilslutning af højttalerne

Illustrationerne ovenfor er eksempler på, hvordan man skal tilslutte højttalerne. Tilslut højttalerne svarende til numrene og højttalertypen.

- Om højttalerledninger**
- Brug højttalerledninger, som passer til rummets bredde.
 - Ved at beslutte dig for farven eller mærket på højttalerledningen, der skal sluttes til plus (+) eller minus (-) terminalen, kan du altid være sikker på at tilslutte ledningen korrekt uden at tage fejl af plus eller minus.

Om højttalerterminaler

- Tilslut de ⊕ terminaler til de ⊕ terminaler på receiveren og tilslut ⊖ terminalen til ⊖ terminalen på receiveren.
 - Se illustrationen ovenfor angående oplysninger om tilslutning af højttalerledninger.
 - **Drej låseknappen, indtil højttalerledningen er sikkert tilsluttet.**
- Om knappen SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)**
 Du kan vælge højttalersystemet. Se "6: Valg af højttalersystemet" i betjeningsvejledningen, som følger med receiveren, hvis du vil have yderligere oplysninger.

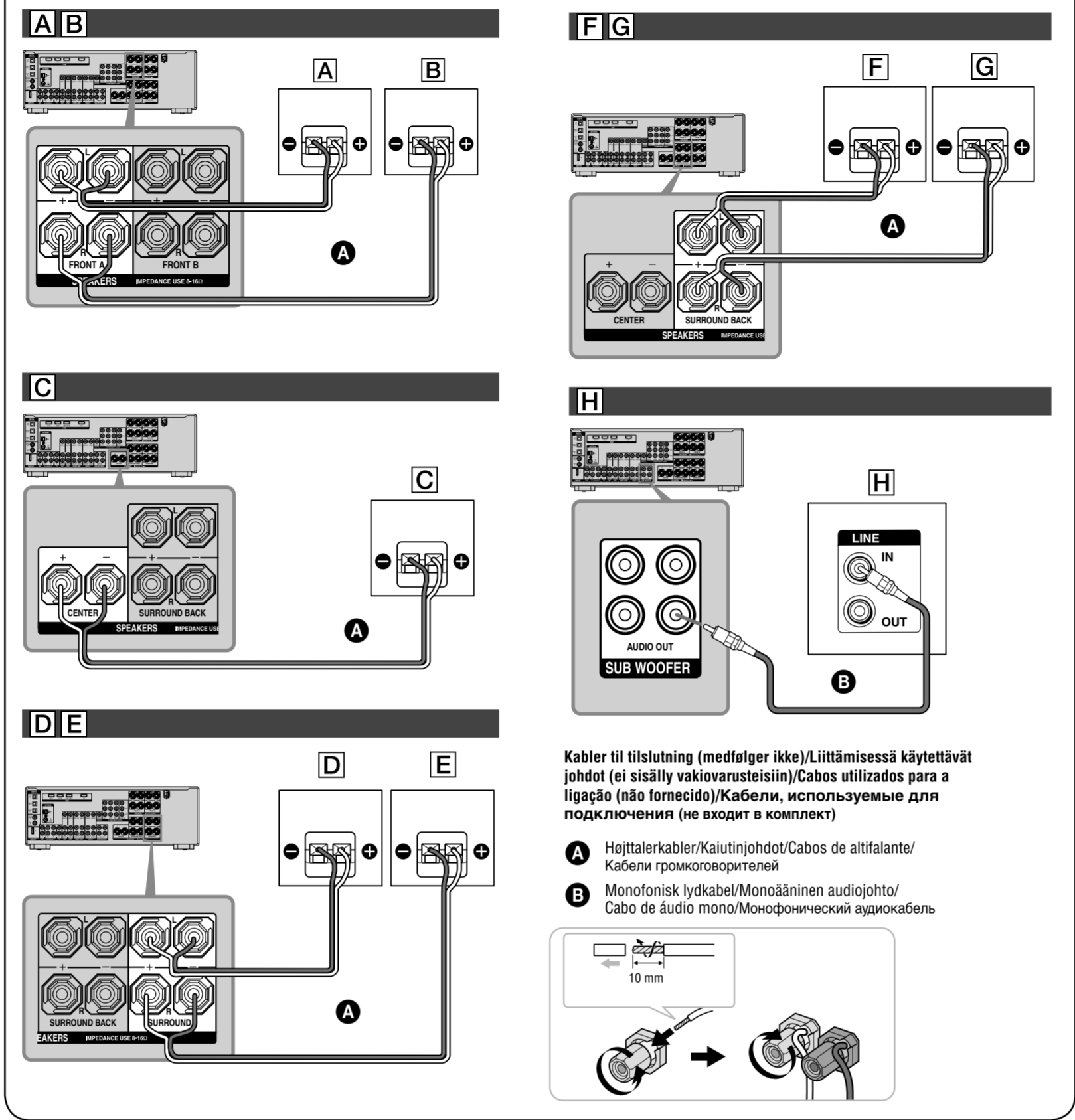
3: Tilslutning af andre apparater

Dette er et eksempel på tilslutning af denne receiver og dine apparater. Se trin 3 i "Introduktion" i den betjeningsvejledning, der følger med denne receiver, angående oplysninger om andre tilslutninger og apparater.

4: Tilslut alle netledninger til sidst

Tilslut netledningen til en stikkontakt i væggen. Se "Tilslutning af netledningen" i den betjeningsvejledning, der følger med receiveren.

2: Tilslutning af højttalerne/2: Kaiuttimien liittämisen/ 2: Ligar os altifalantes/2. Подключение громкоговорителей



Suomi

Tämä Pika-asetusopas selittää, kuinka DVD-soitin, satelliittiviritin tai digiboksi, Blu-ray-levysoitin, televisio, kaiuttimet ja lisäbassokaiutin liitetään voidaksesi nauttia monikanavaisesta surround-äänestä. Katso lisätietoja vastaanottimen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta. Tämän oppaan kuvissa kaiuttimet on merkitty symboleilla **A** – **H**.

- A** Etukaiutin (vasen)
B Etukaiutin (oikea)
C Keskkikaiutin
D Takakaiutin (vasen)
E Takakaiutin (oikea)
F Takakeskkikaiutin (vasen)
G Takakeskkikaiutin (oikea)
H Lisäbassokaiutin

1: Kaiuttimien sijoittaminen

Yllä olevissa kuvissa on esimerkinä 7.1-kanavainen kaiutinjärjestelmä (Seitsemän kaiutinta ja yksi lisäbassokaiutin). Katso lisätietoja vastaanottimen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta.

2: Kaiuttimien liittämisen

Yllä olevissa kuvissa on esitetty, kuinka kaiuttimet voidaan liittää. Liitä kaiuttimet niiden määrän ja tyypin mukaan ohjeita noudattamalla.

Tietoja kaiutinjohtoista

- Käytä huoneen koon mukaan tarpeeksi pitkiä kaiutinjohtoja.
- Määrittämällä plus (+) ja minus (-) liittimiin liitettävien kaiuttimien johtojen värin tai merkinnän olet aina varma, että liität johdot oikein plus- ja miinusliittimiin.

Kaiutinliittämistä

- Liitä ⊕-liitin vastaanottimen ⊕-liittimeen ja liitä ⊖-liitin vastaanottimen ⊖-liittimeen.
- Lisätietoja kaiutinjohtojen liittämisestä on yllä olevassa kuvassa.
- **Käännä lukitusmutteria niin, että kaiutinjohto on tiukasti paikallaan.**

SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)-painikkeesta
 Voit valita käytettävän kaiutinjärjestelmän. Katso lisätietoja vastaanottimen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeen kohdasta "6: Kaiuttimien valitseminen".

3: Muiden laitteiden liittämisen

Kuvassa on esimerkki tämän vastaanottimen liittämisestä muihin laitteisiin. Lisätietoja muiden laitteiden liittämisestä on tämän vastaanottimen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeen "Aloittaminen"-osan kohdasta 3.

4: Liitä kaikki virtajohtot viimeiseksi

Liitä verkkovirtajohto pistorasiaan. Katso lisätietoja vastaanottimen vakiovarusteisiin sisältyvän käyttöohjeen kohdasta "Verkkovirtajohtojen liittäminen".

Português

Este Guia de instalação rápida descreve como um leitor de DVD, Sintonizador de satélite ou set-top box, leitor de disco Blu-ray, televisor, altifalantes e um subwoofer para poder ouvir som surround multicanal. Para obter mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o receptor. As figuras do guia identificam os altifalantes de **A** a **H**.

- A** Altifalante frontal (esquerdo)
B Altifalante frontal (direito)
C Altifalante central
D Altifalante de surround (esquerdo)
E Altifalante de surround (direito)
F Altifalante de surround traseiro (esquerdo)
G Altifalante de surround traseiro (direito)
H Subwoofer

1: Instalar os altifalantes

As figuras acima são o exemplo da configuração de um sistema de altifalantes de 7.1 canais (Sete altifalantes e um subwoofer (altifalante de graves)). Consulte o manual de instruções fornecido com o receptor.

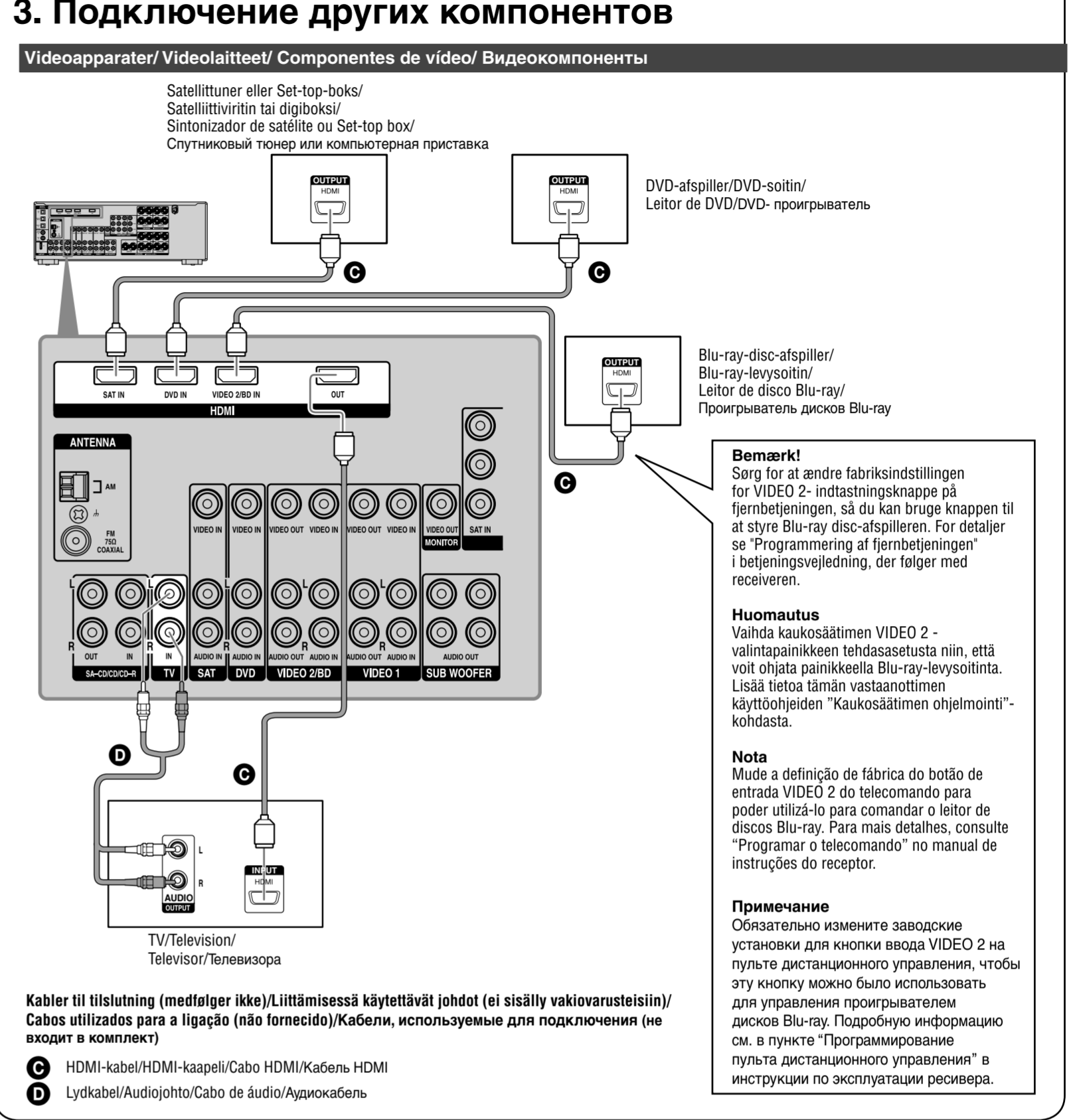
2: Ligar os altifalantes

As ilustrações acima são exemplo de como ligar os altifalantes. Ligue os altifalantes de acordo com o número e tipo dos mesmos.

Cabos de altifalantes

- Utilize os cabos de altifalantes adequados à largura da sala.
- Ao decidir a cor ou marca do cabo do altifalante a ser ligado ao lado positivo (+) ou negativo (-), você pode ter sempre certeza de que está a ligar corretamente o cabo sem se enganar nas polaridades.

3: Tilslutning af andre apparater/3: Muiden laitteiden liittämisen/3: Ligar outros componentes/ 3. Подключение других компонентов



Sobre os terminais dos altifalantes

- Ligue o terminal ⊕ ao terminal ⊕ do receptor e ligue o terminal ⊖ ao terminal ⊖ do receptor.
 - Para obter mais informações sobre a ligação dos cabos de altifalantes, consulte a figura acima.
 - **Rode o botão de aperto até o cabo de altifalante ficar bemilgado.**
- Botão SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)**
 Pode seleccionar o sistema de altifalantes. Para obter mais informações, consulte "6: Seleccionar o sistema de altifalantes" no manual de instruções fornecido com o receptor.

3: Ligar outros componentes

É um exemplo de como ligar este receptor e os seus componentes. Para obter mais informações sobre outras ligações e outros componentes, consulte o passo 3 de "Como começar" no manual de instruções fornecido com este receptor.

4: Ligar todos os cabos de alimentação no fim

Ligue o cabo de alimentação de CA a uma tomada de parede. Consulte "Ligar o cabo de alimentação de CA" no manual de instruções fornecido com o receptor.

Русский

В данном Руководстве по быстрой установке описано подключение проигрывателя DVD, спутникового тюнера или компьютерной приставки, телевизора, громкоговорителей и сабвуфера для прослушивания многоканального объемного звучания. Подробную информацию см. в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к ресиверу. На рисунках в руководстве громкоговорители обозначены буквами от **A** до **H**.

- A** Фронтальный громкоговоритель (левый)
B Фронтальный громкоговоритель (правый)
C Центральный громкоговоритель
D Громкоговоритель объемного звучания (левый)
E Громкоговоритель объемного звучания (правый)
F Задний громкоговоритель объемного звучания (левый)
G Задний громкоговоритель объемного звучания (правый)
H Сабвуфер

1. Установка громкоговорителей

На рисунках выше показан пример конфигурации 7.1-канальной акустической системы (семь громкоговорителей и один сабвуфер). См. инструкцию по эксплуатации, прилагаемую к ресиверу.

2. Подключение громкоговорителей

На рисунках выше показана схема подключения громкоговорителей. Подключите громкоговорители в соответствии с их номером и типом.

Кабели громкоговорителей

- Кабели громкоговорителей Используйте кабели громкоговорителей, длина которых соответствует ширине комнаты.

- Выбирая цвет или знак на кабеле громкоговорителя, который необходимо подсоединить к положительному (+) или отрицательному (-) разъему, вы всегда можете быть уверены в том, что вы подсоединяете кабель правильно, не ошибаясь в плюсе или минусе.

Гнезда громкоговорителя

- Подсоедините гнездо ⊕ к гнезду ⊕ ресивера и подключите гнездо ⊖ к гнезду ⊖ ресивера.
- Для получения дополнительной информации о подключении кабелей громкоговорителя см. рисунок выше.
- **Поворачивайте фиксирующий регулятор, пока кабель громкоговорителя не будет надежно подсоединен.**

Информация о кнопке SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)

Можно выбрать акустическую систему. Для получения дополнительной информации см. раздел "6. Выбор акустической системы" в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к ресиверу.

3. Подключение других компонентов

Это пример подключения компонентов к ресиверу. Подробную информацию о других видах подключения и других компонентах см. в пункте 3 раздела "Подготовка к эксплуатации" в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к ресиверу.

4. Подключите все кабели питания в последнюю очередь

Надежно подключите кабель питания переменного тока к электрической розетке. См. раздел "Подключение кабеля питания переменного тока" в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к ресиверу.

